

moov®

23w51

Ref. 477409

FR - Lecteur CD Karaoke **Kino**

EN - Karaoke CD player

IT - Letorre CD Karaoke

ES - Lector de CD karaoke

PT - Leitor de CD karaoke

NL - Karaoke CD-speler

DE - Karaoke-CD-Spieler





## FR - LECTEUR CD KARAOKÉ KINO

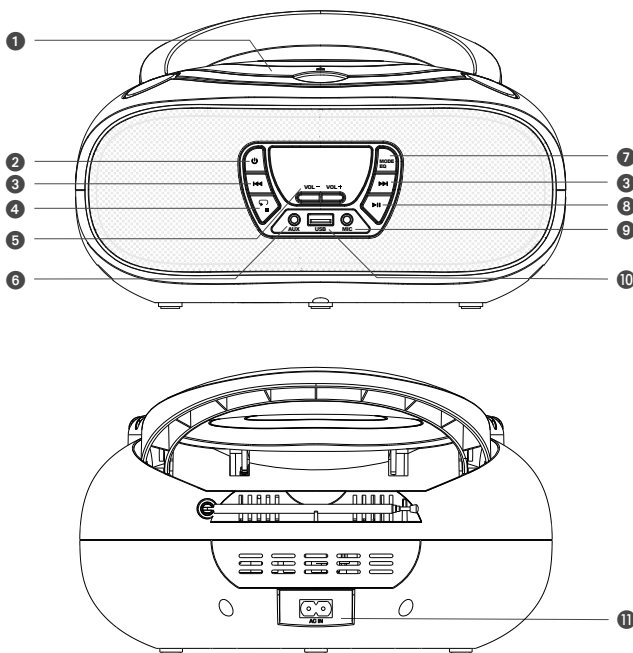
### CONTENU DE LA BOITE

- Lecteur CD
- Microphone filaire
- Câble d'alimentation
- Notice d'utilisation


### ALIMENTATION DE L'APPAREIL



**Alimentation sur secteur (privilégiée)** : branchez le câble d'alimentation fourni dans une prise de courant standard (100-240V ~ 50/60Hz).

**Alimentation sur piles** : peut fonctionner avec 4 piles type C de 1,5 V (non incluses).



### LÉGENDE / FONCTIONS

- 1 Capot
- 2 **ON / OFF** : appuyez brièvement sur le bouton  pour allumer / éteindre le lecteur CD. En mode veille (après 10 minutes d'inactivité), appuyez brièvement sur ce bouton pour rallumer l'appareil. L'appareil est réglé par défaut en mode radio FM lorsqu'il s'allume pour la première fois.
- 3 **◀◀ / ▶▶** : en mode **radio FM** : appuyez brièvement sur ces boutons pour revenir à la station précédente ou passer à la station suivante disponible. Appuyez longuement pour balayer rapidement les fréquences des stations. En modes **CD / USB** : en cours de lecture, appuyez brièvement sur ces boutons pour passer au titre précédent suivant ou longuement pour balayer les titres plus rapidement. En mode **BT** : appuyez brièvement sur ces boutons pour changer de titre. En mode **AUX** : ces boutons n'ont aucune fonction.

- 4  /  : en mode **radio FM** : une pression courte permet de mémoriser une fréquence radio actuellement à l'écoute (vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 fréquences). En modes **CD / USB** : en cours de lecture, appuyez brièvement une fois pour répéter le titre en cours, appuyez à nouveau brièvement pour répéter tout le CD / fichier, appuyez à nouveau brièvement pour désactiver cette fonction. Appuyez longuement sur ce bouton pour arrêter la lecture du CD / de la clé USB. En modes **AUX / BT** : ce bouton n'a aucune fonction.
- 5 **VOL - / VOL +** : une pression courte sur ces boutons permet de diminuer ou d'augmenter le volume d'un cran, une pression longue de plusieurs niveaux. Le volume maximum est de 30 (ou 32 selon version).
- 6 **AUX** : utilisez l'entrée auxiliaire pour connecter une source audio externe (lecteur MP3) à l'appareil.
- 7 **MODE / EQ** :
  - Une pression courte permet de changer le mode parmi **RADIO FM / CD / USB / BT / AUX**.
  - Une pression longue en cours d'écoute permet d'ajuster le style musical parmi : **FLAT / CLASS / JAZZ / ROCK / POP**.
- 8 **LECTURE / PAUSE / P+ / SCAN** : En mode **radio FM** : appuyez sur ce bouton pendant 2 secondes pour lancer un scan des fréquences FM. Appuyez ensuite brièvement sur ce bouton pour passer à la prochaine station mémorisée. En modes **CD / USB / BT** : appuyez brièvement pour mettre en pause ou relancer la lecture. En mode **AUX** : ce bouton n'a aucune fonction.
- 9 **ENTRÉE MICRO** : Lorsque l'appareil est en fonction, branchez le microphone fourni sur le connecteur MIC et faites glisser vers le haut le convertisseur **ON / OFF** du micro. Chantez près du microphone.
- 10 **PORT USB** : insérez votre clé USB ici puis appuyez brièvement sur le bouton **MODE / EQ** jusqu'à sélectionner le mode USB (« **USB** » s'affiche brièvement à l'écran). La lecture de la première musique stockée dessus débute alors automatiquement (formats supportés : MP3 et WMA).
- 11 **Entrée d'alimentation** : insérez le câble d'alimentation fourni ici et l'autre extrémité dans une prise secteur.

## ÉCOUTER UN CD

Ouvrez manuellement le capot et placez un CD ou un CD-R / RW dans le lecteur. Rabaissez légèrement le capot puis laissez-le se refermer seul progressivement. Appuyez brièvement sur le bouton **MODE / EQ** jusqu'à choisir le mode CD (« **Cd** » s'affiche à l'écran). Appuyez sur le bouton **Lecture / Pause** pour commencer la lecture du CD.

## ÉCOUTER LA RADIO FM

Appuyez brièvement sur le bouton **MODE / EQ** jusqu'à choisir le mode radio FM : « **rAd** » s'affiche à l'écran ou directement la fréquence radio en cours d'écoute (par défaut «87.5 FM»).

*Note : déployez l'antenne FM pour améliorer la réception de la radio.*

## FONCTION SANS FIL

Si vous souhaitez écouter des musiques envoyées depuis un smartphone, appuyez brièvement sur le bouton **MODE / EQ** jusqu'à choisir le mode Bluetooth (« **bt** » s'affiche sur l'écran du lecteur CD). Activez le Bluetooth sur votre smartphone puis choisissez le nom Bluetooth « **moov SP61** » sur l'écran de votre smartphone. Lancez une musique depuis l'écran de votre smartphone puis utilisez le bouton **◀◀** ou **▶▶** pour revenir au titre précédent ou passer au titre suivant ainsi que le bouton **Lecture / Pause** pour mettre en pause ou reprendre l'écoute.

## UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

- Connectez un câble jack 3,5 mm (non fourni) sur l'entrée auxiliaire de l'appareil pour lire un lecteur MP3.
- Appuyez brièvement sur le bouton **MODE / EQ** jusqu'à choisir le mode « **AUX** ». Les titres contenus dans le lecteur MP3 connecté sont maintenant diffusés par les enceintes du lecteur CD.

**SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :**

**Tension d'entrée :** AC 100-240 V  50/60 Hz

**Puissance de sortie :** 2 x 2W RMS (THD 10%)

**Fréquences radio FM :** 87.5-108 MHz

**Fonction sans fil :** version 5.0

**Fréquences BT :** 2400-2483.5 MHz 10mW

**Nom BT :** moov SP61

**Compartiment à piles :** 4 piles de 1,5 V de type «C» (non incluses)

**Autonomie sur piles (avec volume à 50%) :** 2h30-3h en lecture CD, 3h-4h30 en écoute radio et 2h30-3h en lecture USB.

**Taille du produit :** L261 x P226 x H132 mm

## Marquages normatifs, dont CE, sous l'appareil.



La notice se prolonge sur le disque en carton présent dans le lecteur CD. Nous vous recommandons de conserver ce document.



ATTENTION : Radiations invisibles du laser en cas d'ouverture et de défaillance ou de mise hors service du dispositif de verrouillage. Éviter toute exposition directe au faisceau.



ATTENTION : Cet appareil est un produit laser de Classe 1. Pour garantir une sécurité constante, ne retirez aucun couvercle et n'essayez pas d'avoir accès à l'intérieur de l'appareil. Confiez toute réparation à du personnel qualifié.



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.



Courant alternatif



Isolation double ou renforcée



Courant continu



Utilisation uniquement en intérieur



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radio électrique de type lecteur CD 477409 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://medias.metronic.com/doc/477409-ueqeyxr-doc.pdf>

Dans un environnement soumis à des décharges électrostatiques, l'équipement peut temporairement présenter des dysfonctionnements voire s'éteindre. Cette situation nécessite l'intervention de l'utilisateur, typiquement une réinitialisation de l'équipement opérée par une déconnexion puis une reconnexion à la source d'alimentation. Il suffit ensuite d'allumer l'équipement et de le remettre dans le mode de fonctionnement souhaité.

## ASSISTANCE ET CONSEILS

Malgré tout le soin que nous avons apporté à la conception de ce produit et à la réalisation de cette notice, vous avez peut-être rencontré des difficultés. N'hésitez pas à nous contacter, nos spécialistes sont à votre disposition pour vous conseiller :

Assistance technique : 02 47 346 392 / [hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)

Munissez-vous des informations suivantes avant tout appel : **Lecteur CD Karoké KINO (477409)**



FR  
Cet appareil se recycle  
A DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



NOTICE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

moov

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Fabriqué hors UE

## EN - KINO KARAOKE CD PLAYER

### BOX CONTENT

- CD boombox
- Wired microphone
- AC mains cable
- Instruction manual

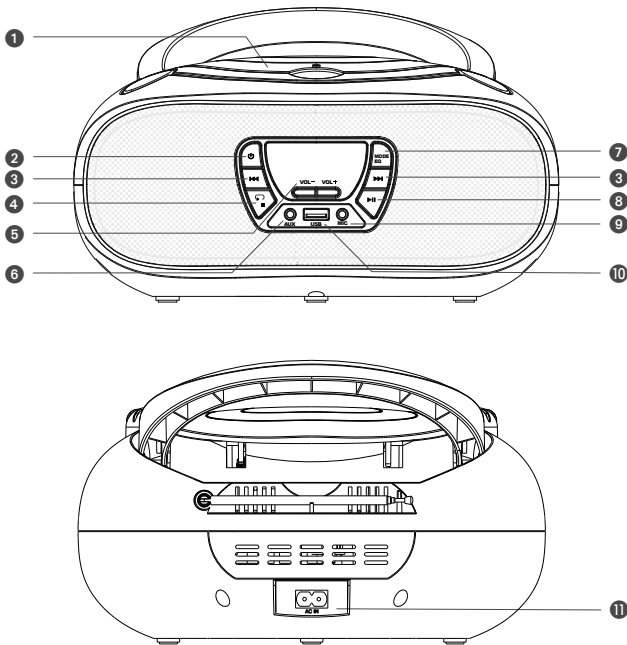
### POWERING THE UNIT

#### • AC Power (recommended) :




Plug one side of the provided AC cable into the AC IN and the other into a standard outlet (100-240V ~ 50/60Hz).



#### • Batteries power:

Requires 4 x 1.5V size 'C' batteries (not included).



### LEGEND/FUNCTIONS

- 1 Cap
- 2 ON / OFF : Press  button briefly to switch the CD player on/off. In standby mode (after 10 minutes of inactivity), press this button briefly to switch the player back on. The default setting is FM when the player is switched on for the first time.
- 3  /  : In **FM radio** mode: press briefly to return to the previous or next available station. Press and hold to quickly scan station frequencies. In **CD/USB** modes: in playback, press briefly to skip to the previous next track or press and hold to scan through tracks faster. In **BT** mode: press these buttons briefly to change titles. In **AUX** mode: these buttons have no function.

- 4  / : In **FM radio** mode: press briefly to store a radio frequency currently being listened to (up to 20 frequencies can be stored). In **CD / USB** modes: in playback, press once briefly to repeat music, press again briefly to repeat the entire CD/file, press again briefly to cancel this function. Press and hold this button to stop CD/USB playback. In **AUX / BT** modes: this button has no function.
- 5 **VOL - / VOL +**: A short press on these buttons decreases or increases the volume by one step, a long press significantly. The maximum volume is 30 (or 32 depending on version).
- 6 **AUX**: Use the auxiliary input to connect an external audio source (e.g. MP3 player) to the device.
- 7 **MODE / EQ**:
  - A short press changes the mode between **RADIO FM / CD / USB / BT / AUX**.
  - Press and hold while listening to adjust the musical style between : **FLAT / CLASS / JAZZ / ROCK / POP**.
- 8 **PLAY / PAUSE / P+ / SCAN**: In **FM radio** mode: press and hold the button for 2 seconds to start a FM frequency scan. Then press briefly to skip to the next stored station. In **CD/USB/BT** modes: press briefly to pause or (re)start playback. In **AUX** mode: this button has no function.
- 9 **MIC IN**: With the unit switched on, plug the supplied microphone into the **MIC IN** and slide the **ON / OFF** switch upwards. Sing close to the microphone.
- 10 **USB PORT**: insert your USB stick here, then briefly press the **MODE / EQ** button until USB mode is selected («**Usb**» appears briefly on the screen). The playback of the first music stored on it starts automatically (supported formats: MP3/WMA).
- 11 **AC IN**: to plug the AC power cable.

## PLAY A CD

Manually open the cover and place a CD or CD-R / RW in the drive. Slightly lower the cover and allow it to gradually close on its own. Briefly press the **MODE / EQ** button until CD mode is selected («**Cd**» appears on the display). Press the **Play / Pause** button to start playing the CD.

## LISTEN TO FM RADIO

Briefly press **MODE / EQ** button until FM radio mode is selected: «**rAd**» appears on the display or directly the FM radio frequency currently on stage (by default «87.5 FM»).

*Note: extend the FM antenna to improve FM radio reception.*

## WIRELESS FUNCTION

If you want to listen to music sent from a smartphone, briefly press **MODE / EQ** button until you select Bluetooth mode («**bt**» appears on the CD player display). Activate Bluetooth on your smartphone, then choose the Bluetooth name «**moov SP61**» on your smartphone screen. Play music from your smartphone screen, then use the **◀▶** button to return to the previous track or skip to the next track and the **Play / Pause** button to pause or resume listening.

## USING THE AUXILIARY INPUT

- Connect a 3.5 mm jack cable (not supplied) to the device's auxiliary input to play an MP3 player.
- Briefly press **MODE / EQ** button until «**AUX**» mode is selected. The tracks on the connected MP3 player will now be played through the CD player's speakers.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

**Input voltage:** AC 100-240 V  50/60 Hz

**Output power:** 2x2W RMS (10% THD)

**FM frequencies:** 87.5-108MHz

**BT version:** 5.0

**BT frequencies:** 2400-2483.5 MHz 10mW

**BT name:** moov SP61

**Battery compartment:** 4 x 1.5 V 'C' size batteries (not included)

**Playtime on batteries (at 50% vol.):** CD 2.5-3h / FM 3-4.5h / USB 2.5-3h

**Product size:** W261°D226°H132mm



## Normative markings, including CE, on the base of the device.



The manual is included on the cardboard disc in the CD player. We recommend that you keep this document.



**CAUTION:** Invisible laser radiation if the locking device is opened, fails or is disabled. Avoid direct exposure to the beam.



**CAUTION:** This device is a Class 1 laser product. To ensure continued safety, do not remove any cover and do not attempt to gain access to the interior of the device. Refer all servicing to qualified personnel.



To avoid possible damage to your hearing, do not listen to high sound levels for long periods of time.



Alternative current



Double or reinforced insulation



Direct current



For indoor use only



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



This logo indicates that devices may not be disposed of with household waste at the end of their life. The hazardous substances which they are likely to contain are harmful to health and the environment. Return these devices to your distributor or make use of the selective collection methods provided by your community.



The undersigned, METRONIC, declares that the radio electrical equipment of type CD boombox 477409 complies with the 2014/53/EU directive. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address:

<https://medias.metronic.com/doc/477409-uqeyxr-doc.pdf>

The device may temporarily develop faults or switch off in an environment which is subject to electrostatic discharge. This situation requires intervention by the user, typically a device reboot carried out by disconnecting it and reconnecting it to the power source. Turning the device on and returning it to the desired operating mode is then sufficient.

## ASSISTANCE AND ADVICE

Despite all the care taken in designing this product and producing these instructions, you may have encountered some difficulties. Please don't hesitate to contact us, our specialists are on hand to advise you:

Technical assistance : **+33 02 47 346 392 / [hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)**

Please have the following information ready before you call: **KINO karaoke CD player (477409)**

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

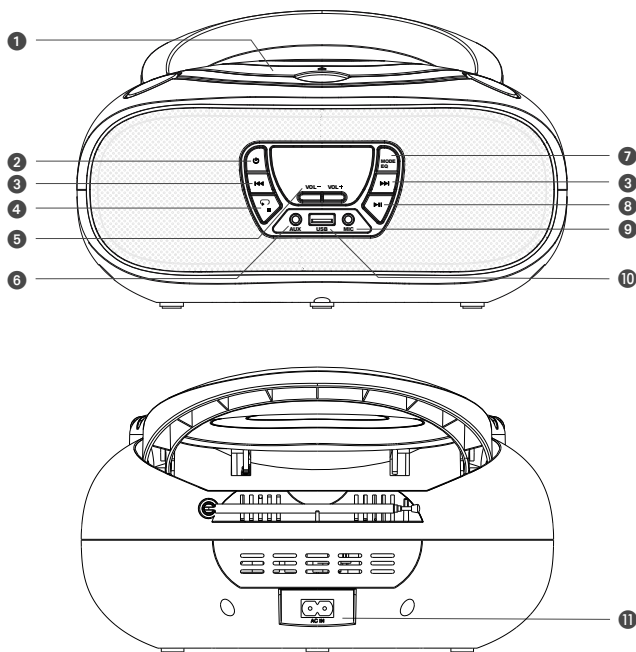
## IT - LETTORE CD KARAOKE KINO

### CONTENUTO


- Lettore CD
- Microfono con cavo
- Cavo di alimentazione
- Manuale d'uso



### ALIMENTAZIONE

- **Alimentazione da rete (consigliata):** collega il cavo di alimentazione in dotazione ad una presa elettrica (100-240V ~ 50/60Hz).
- **Alimentazione a pile:** funziona con 4 pile tipo C da 1,5 V (non incluse).



### LEGENDA / FUNZIONI

- 1 Coperchio
- 2 **ON / OFF** : premi brevemente il tasto  per accendere/spengere il lettore CD. In modalità stand-by (dopo 10 minuti di inattività), premi brevemente questo tasto per riaccendere il dispositivo. Alla prima accensione, il lettore CD è impostato sulla modalità radio FM.
- 3 **◀ / ▶** : in modalità **radio FM** premi brevemente questi tasti per tornare alla stazione precedente o passare alla stazione successiva disponibile. Nelle modalità **CD/USB**: durante la riproduzione, premi brevemente questi tasti per passare alla traccia precedente/successiva o premili a lungo per scorrere le tracce più rapidamente. In modalità **BT**: premi brevemente questi tasti per cambiare traccia. In modalità **AUX**: questi tasti non hanno alcuna funzione.

**4**  /  : in modalità **radio FM**: una breve pressione permette di memorizzare la frequenza radio attualmente selezionata (fino a 20 frequenze massimo). Nelle modalità **CD/USB**: durante la riproduzione, premi brevemente una volta per ripetere la traccia corrente, premi di nuovo brevemente per ripetere l'intero CD, premi di nuovo brevemente per disattivare questa funzione. Premere a lungo questo tasto per interrompere la riproduzione del CD/USB. Nelle modalità **AUX / BT**: questo tasto non ha alcuna funzione.

**5** **VOL - / VOL +** : una breve pressione su questi tasti riduce o aumenta il volume, una pressione prolungata aumenta di diversi livelli il volume. Il volume massimo è 30 (o 32, a seconda della versione).

**6** **AUX** : utilizza l'ingresso ausiliario jack 3.5mm per collegare un dispositivo audio esterno (ad es.: lettore MP3)

**7** **MODE / EQ** :

- Una breve pressione consente di selezionare la modalità tra **RADIO FM / CD / USB / BT / AUX**.
- Una pressione prolungata durante l'ascolto consente di impostare il genere musicale tra: **FLAT / CLASS / JAZZ / ROCK / POP**.

**8** **PLAY / PAUSA / P+ / SCAN**: in modalità **radio FM**: premi questo tasto per 2 secondi per avviare una scansione completa delle frequenze FM. Nelle modalità **CD / USB / BT**: premi brevemente per mettere in pausa o riavviare la riproduzione. In modalità **AUX**: questo tasto non ha alcuna funzione.

**9** **MIC** : quando il lettore CD è acceso, collega il microfono in dotazione al connettore **MIC** e fai scorrere il selettore **ON / OFF** del microfono verso l'alto. Canta vicino al microfono.

**10** **PORTA USB**: inserisci qui una pen-drive USB, quindi premere brevemente il tasto **MODE / EQ** fino a selezionare la modalità USB ("USB" appare brevemente sul display). Si avvierà automaticamente la riproduzione del primo brano musicale memorizzato (formati supportati: MP3 e WMA).

**11** **Ingresso di alimentazione**: inserire qui il cavo di alimentazione e l'altra estremità in una presa di corrente.

## ASCOLTARE UN CD

Solleva il coperchio **1** e inserisci un CD o CD-R/RW nell'unità. Abbassa leggermente il coperchio e lascia che si chiuda automaticamente. Premi brevemente il tasto **MODE / EQ** fino alla modalità **CD** (sul display appare « **CD** »). Premi il tasto **PLAY / PAUSA** per avviare la riproduzione del CD.

## ASCOLTARE LA RADIO FM

Premi brevemente il tasto **MODE / EQ** fino alla modalità **radio FM**. Sul display appare "rAd" o direttamente alla frequenza radio attualmente in ascolto (l'impostazione predefinita è "87.5 FM").

*Nota: orienta l'antenna per migliorare la ricezione radio.*


## FUNZIONE WIRELESS

Se desideri ascoltare la musica da uno smartphone ad esempio, premi brevemente il tasto **MODE/EQ** fino a scegliere la modalità **Bluetooth** (sul display appare « **bt** »). Attiva la funzione Bluetooth sul tuo smartphone, quindi seleziona « **moov SP61** » dall'elenco dei dispositivi Bluetooth e accoppialo. Avvia la musica dallo smartphone e utilizza il tasto **◀▶** per navigare tra le tracce ed il tasto **PLAY/PAUSA** per mettere in pausa o riprendere la riproduzione musicale.

## INGRESSO AUX

- Collega un cavo jack 3.5mm (non fornito) all'ingresso **AUX** **6** per riprodurre la musica da un dispositivo audio esterno (ad es.: un lettore MP3)
- Premi brevemente il tasto **MODE / EQ** fino alla modalità « **AUX** ». I file MP3 verranno riprodotti attraverso gli altoparlanti del lettore CD.

**CARATTERISTICHE TECNICHE :**

**Ingresso:** AC 100-240 V  50/60 Hz

**Potenza musicale:** 2 x 2 W RMS

**Frequenze radio FM:** 87,5-108 MHz

**Funzione Bluetooth:** versione 5.0

**Frequenze Bluetooth:** 2400-2483,5 MHz 10 mW

**Denominazione Bluetooth:** mooov SP61

**Alloggiamento pile:** 4 pile tipo "C" da 1,5 V (non incluse)

**Durata della batteria (con volume al 50%):** 2h30-3h di riproduzione CD, 3h-4h30 di riproduzione radio e 2h30-3h di riproduzione USB

**Dimensioni del prodotto:** L 261 x l 226 x H 132 mm

## Marcatura obbligatoria, compreso CE, sotto il dispositivo.



Le istruzioni continuano sul disco di cartone presente nel lettore CD.  
Ti consigliamo di conservare questo documento.



**ATTENZIONE:** radiazione laser in caso di apertura evitare l'esposizione dell'occhio o della pelle.



**ATTENZIONE:** l'apparecchio è un prodotto laser di Classe 1. Per garantire una costante sicurezza, non aprire l'apparecchio. In caso di guasto rivolgersi a centri specializzati qualificati.



Onde evitare possibili danni acustici, evitare di ascoltare a volume troppo alto per lungo tempo.



Corrente  
alternata



Doppio isolamento  
o rinforzato



Utilizzo unicamente  
interno



Corrente  
continua

## GARANZIA



Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

**ATTENZIONE:** la garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.



### INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

*Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziale dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).*



Metronic Italia Srl, dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo lettore CD 477409 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://medias.metronic.com/doc/477409-uqeyxr-doc.pdf>

In un ambiente soggetto a scariche elettrostatiche, l'apparecchiatura potrebbe funzionare temporaneamente male o addirittura spegnersi. Questa situazione richiede l'intervento dell'utente, in genere un ripristino dell'apparecchiatura effettuato mediante disconnessione e riconnessione alla fonte di alimentazione. Quindi è sufficiente accendere l'apparecchiatura e riportarla nella modalità operativa desiderata.

## ASSISTENZA TECNICA

Telefono: + 02 94 94 36 91 - E-mail: [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Dal lunedì al venerdì 9:00-12:30 / 14:00-17:30

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made Outside EU  
Importato da METRONIC ITALIA SRL - Via Marconi 31 - 20071 Vermezzo con Zelo (MI) ITALIA - MADE OUTSIDE EU

## ES - RADIO CD KARAOKE KINO

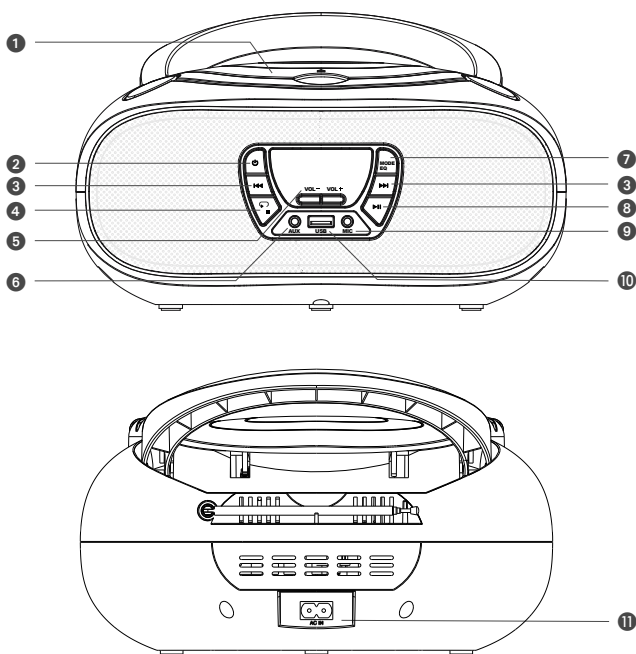
### CONTENIDO DE LA CAJA

- Radio CD
- Micrófono con cable
- Cable de alimentación
- Manual de instrucciones

### ALIMENTACIÓN



**Alimentación eléctrica (recomendada)** : conecta el cable de alimentación incluido en un enchufe standard (100-240V ~ 50/60Hz).

**Alimentación con pilas** : funciona con 4 pilas tipo C de 1,5 V (no incluidas).



### LEYENDA / FUNCIONES :

- 1 Tapa
- 2 **ON / OFF** : Pulsa brevemente el botón para encender y apagar el reproductor de CD. En modo de espera (tras 10 minutos de inactividad), pulsa brevemente el botón para volver a encender el reproductor. Al encender el aparato por primera vez, se activa por defecto el modo de radio FM.
- 3 **◀▶** : en modo **radio FM** : Pulsa brevemente estos botones para volver a la emisora anterior o cambiar a la siguiente emisora disponible. Mantén pulsado para explorar rápidamente las frecuencias de las emisoras. En modos **CD / USB** : Durante la reproducción, pulsa brevemente estos botones para saltar al siguiente título anterior o mantenlos pulsados para recorrer los títulos más rápidamente. En modo **BT** : pulsa de nuevo estos botones para cambiar de título. En modo **AUX**: estos botones no tienen ninguna función.

- 4  /  : en modo **radio FM** : pulsar brevemente para memorizar una frecuencia de radio que se esté reproduciendo en ese momento (se pueden memorizar hasta 20 frecuencias). En modo **CD / USB**: durante la reproducción, pulsar una vez brevemente para repetir el título actual, pulsar de nuevo brevemente para repetir todo el CD / archivo, pulsar de nuevo brevemente para desactivar esta función. Mantener pulsado este botón para detener la reproducción del CD/USB. En modo **AUX / BT**: este botón no tiene ninguna función.
- 5 **VOL - / VOL +** : Una pulsación corta de estos botones disminuye o aumenta el volumen en uno, una pulsación larga en varios niveles. El volumen máximo es de 30 (o 32, a seconda della versione).
- 6 **AUX** : Utilice la entrada auxiliar para conectar una fuente de audio externa (reproductor MP3) al aparato.
- 7 **MODE / EQ** :  
 • Una pulsación corta cambia el modo entre **RADIO FM / CD / USB / BT / AUX**.  
 • Una pulsación larga mientras escuchas te permite ajustar el estilo musical de entre :  
**FLAT / CLASS / JAZZ / ROCK / POP**.
- 8 **REPRODUCCIÓN / PAUSA / P+ / SCAN** : En modo **radio FM**: pulsa este botón durante 2 segundos para iniciar una búsqueda de frecuencias FM. A continuación, púlsalo brevemente para saltar a la siguiente emisora almacenada. En modo **CD / USB / BT**: pulsa brevemente para pausar o reiniciar la reproducción. En modo **AUX**: este botón no tiene ninguna función.
- 9 **MICRO** : Con el aparato encendido, enchufa el micrófono suministrado en el conector MIC y desliza el interruptor **ON/OFF** del micrófono hacia arriba. Canta cerca del micrófono.
- 10 **PUERTO USB**: inserte aquí su llave USB y, a continuación, pulse brevemente el botón **MODE / EQ** hasta que se seleccione el modo USB («**USB**» aparece brevemente en la pantalla). La primera música almacenada en él empezará a reproducirse automáticamente (formatos compatibles: MP3 y WMA).
- 11 **Entrada de alimentación**: inserte aquí el cable de alimentación y el otro extremo en una toma de corriente.

## ESCUCHAR UN CD

Abre la tapa manualmente y coloque un CD o CD-R/RW en la unidad. Baja ligeramente la tapa y deja que se cierre gradualmente por sí sola. Pulsa brevemente el botón **MODE / EQ** hasta seleccionar el modo **CD** («**Cd**» aparece en la pantalla). Pulsa el botón **Play/Pause** para iniciar la reproducción del CD.

## ESCUCHAR LA RADIO FM

Pulsa brevemente el botón **MODE / EQ** hasta seleccionar el modo de radio FM: en la pantalla aparece «**rAd**» o directamente a la frecuencia de radio que se esté escuchando en ese momento (por defecto es «87.5 FM»).

*Nota: Extiende la antena FM para mejorar la recepción de radio.*

## FUNCIÓN SIN CABLE

Si deseas escuchar música enviada desde un smartphone, pulsa brevemente el botón **MODE / EQ** hasta seleccionar el modo Bluetooth («**bt**» aparece en la pantalla del reproductor de CD). Activa Bluetooth en tu smartphone y, a continuación, elige el nombre Bluetooth «**moov SP61**» en la pantalla de tu smartphone. Pon en marcha una canción desde la pantalla de tu smartphone y, a continuación, utiliza el botón **◀◀** ó **▶▶** para volver a la pista anterior o saltar a la siguiente, y el botón **Reproducir/Pausa** para pausar o reanudar la reproducción.

## UTILIZACIÓN DE LA ENTRADA AUXILIAR

- Conecta un cable jack de 3,5 mm (no suministrado) a la entrada auxiliar del dispositivo para reproducir un reproductor MP3.
- Pulsa brevemente la tecla **MODE / EQ** para seleccionar el modo «**AUX**». Las pistas contenidas en el reproductor MP3 conectado se reproducirán ahora a través de los altavoces del reproductor de CD.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS :**

**Tensión de entrada :** AC 100-240 V  $\sim$  50/60 Hz

**Potencia de salida :** 2 x 2W RMS

**Frecuencias radio FM :** 87.5-108 MHz

**Función sin cable :** version 5.0

**Frecuencias BT :** 2400-2483.5 MHz 10mW

**Nombre BT :** moov SP61

**Compartimento para pilas :** 4 pilas de 1,5 V tipo «C» (no incluidas)

**Duración de la batería (con el volumen al 50%):** 2h30-3h de reproducción de CD, 3h-4h30 de reproducción de radio y 2h30-3h de reproducción USB.

**Dimensiones del producto :** ancho 261 x profundo 226 x alto 132 mm



## Marcado normativo, como C E, en el aparato.



Las instrucciones continúan en el disco de cartón presente en el reproductor de CD. Le recomendamos que conserve este documento.



**PRECAUCIÓN:** Radiación invisible del láser si el dispositivo de bloqueo se abre y falla o se pone fuera de servicio. Evite la exposición directa al haz.



**PRECAUCIÓN:** Este dispositivo es un producto láser de Clase 1. Para garantizar la seguridad continua, no retire ninguna cubierta ni intente acceder al interior del dispositivo. Consulte todas las reparaciones a personal calificado.



Para evitar un posible daño auditivo, no escuche a un volumen alto durante mucho tiempo.



Corriente alterna



Aislamiento doble o reforzado



Corriente continua



Utilización sólo en interior



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

España/Portugal: garantía 3 años



Este logotipo significa que los dispositivos que ya no se utilizan no deben tirarse a la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que pueden contener pueden dañar la salud y el medio ambiente. Haga que su distribuidor le recoja estos aparatos o utilice los medios de recogida selectiva que su municipio pone a su disposición



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo radioeléctrico tipo reproductor de CD 477409 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://medias.metronic.com/doc/477409-ueqyxr-doc.pdf>

En un entorno sujeto a descargas electrostáticas, el equipo puede funcionar mal temporalmente o incluso apagarse. Esta situación requiere la intervención del usuario, normalmente un reinicio del equipo realizado mediante desconexión y luego reconexión a la fuente de alimentación. Luego simplemente encienda el equipo y vuelva a ponerlo en el modo de funcionamiento deseado.

## ASISTENCIA TÉCNICA

A pesar de todo el cuidado puesto en el diseño de nuestros productos y en la elaboración de estas instrucciones, es posible que haya encontrado dificultades. No dude en contactar con nosotros, nuestros especialistas están a su disposición para asesorarle:

Asistencia técnica : [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com) / 93 713 26 25

Compruebe las informaciones siguientes antes de llamar : **Radio CD Karaoke KINO (477409)**



**moov**

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

España/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. · CIF B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Valles (BCN) MADE OUTSIDE EU

## PT - RADIO CD KARAOKE KINO

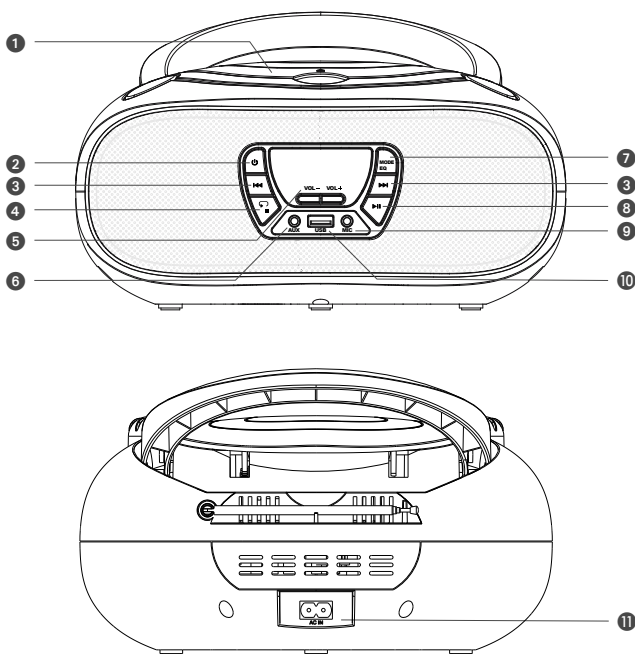
### CONTEÚDO DA CAIXA

- Radio CD
- Microfone com cabo
- Cabo de alimentação
- Manual de instruções

### ALIMENTAÇÃO



**Alimentação (recomendado):** Ligue o cabo de alimentação incluído a uma tomada eléctrica normal.(100-240V ~ 50/60Hz).

**Alimentação com pilhas:** funciona com 4 pilhas tipo C de 1,5 V (não incluídas).



### LEGENDA / FUNÇÕES

- 1 Tampa
- 2 **ON / OFF** : Premir brevemente o botão para ligar e desligar o leitor de CD. No modo de espera (após 10 minutos de inatividade), prima brevemente o botão para ligar novamente o leitor. Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, o modo de rádio FM é ativado por defeito..
- 3 **◀◀ / ▶▶** : em modo **rádio FM** : Prima brevemente estes botões para regressar à estação anterior ou mudar para a próxima estação disponível. Prima e mantenha premido para procurar rapidamente as frequências das estações. Nos modos **CD / USB** : Durante a reprodução, prima brevemente estes botões para saltar para o título anterior seguinte ou prima sem soltar para percorrer os títulos mais rapidamente. No modo **BT**: prima novamente estes botões para mudar de título. No modo **AUX**: estes botões não têm qualquer função.

**4**  /  : em modo **radio FM** : premir brevemente para memorizar uma frequência de rádio atualmente em reprodução (podem ser memorizadas até 20 frequências). No modo **CD / USB**: durante a reprodução, premir uma vez brevemente para repetir o título atual, premir novamente brevemente para repetir todo o CD / ficheiro, premir novamente brevemente para desativar esta função. Prima e mantenha premido este botão para parar a reprodução de CD/USB. No modo **AUX / BT**: este botão não tem qualquer função.

**5** **VOL - / VOL +** : Uma pressão breve nestes botões diminui ou aumenta o volume em um, uma pressão longa em vários níveis. O volume máximo é de 30 (ou 32 consoante a versão).

**6** **AUX** : Utilize a entrada auxiliar para ligar uma fonte de áudio externa (leitor de MP3) ao dispositivo.

**7** **MODE / EQ** :

- Uma breve pressão muda o modo entre **RADIO FM / CD / USB / BT / AUX**.
- Uma pressão prolongada durante a audição permite-lhe ajustar o estilo musical entre :  
**FLAT / CLASS / JAZZ / ROCK / POP**.

**8** **REPRODUÇÃO / PAUSA / P+ / SCAN** : Em modo **radio FM**: prima este botão durante 2 segundos para iniciar uma pesquisa de frequências FM. Em seguida, prima-o brevemente para passar para a próxima estação memorizada. No modo **CD / USB / BT**: prima brevemente para fazer uma pausa ou reiniciar a reprodução. No modo **AUX**: este botão não tem qualquer função.

**9** **MICRO** : Com o aparelho ligado, ligue o microfone fornecido ao conector MIC e deslize o interruptor **ON / OFF** do microfone para cima. Cantar perto do microfone.

**10** **PORTA USB**: insira a sua chave USB aqui e, em seguida, prima o botão **MODE / EQ** brevemente até que o modo USB seja selecionado («**USB**» aparece brevemente no ecrã). A primeira música armazenada começa a ser reproduzida automaticamente (formatos suportados: MP3 e WMA).

**11** **Entrada de alimentação**: inserir o cabo de alimentação aqui e a outra extremidade numa tomada eléctrica.

## ESCUTAR UM CD

Abra a tampa manualmente e coloque um CD ou CD-R/RW na unidade. Baixe ligeiramente a tampa e deixe-a fechar-se gradualmente por si só. Premir brevemente o botão **MODE / EQ** até que o modo **CD** seja selecionado («**Cd**» aparece no visor). Prima o botão **Play/Pause** para iniciar a reprodução do CD.

## ESCUTAR A RADIO FM

Prima brevemente o botão **MODE / EQ** até selecionar o modo de rádio **FM**: «**rAd**» aparece no visor ou diretamente para a frequência de rádio que está a ser ouvida (por defeito «87.5 FM»).

*Nota: Estender a antena FM para melhorar a receção de rádio.*

## FUNÇÃO SEM FIOS

Se pretender ouvir música em streaming a partir de um smartphone, prima brevemente o botão **MODE / EQ** até selecionar o modo Bluetooth («**bt**» aparece no visor do leitor de CD). Active o Bluetooth no seu smartphone e, em seguida, seleccione o nome Bluetooth «**moov SP61**» no visor do seu smartphone. Reproduza uma música a partir do ecrã do seu smartphone e, em seguida, utilize o botão **◀▶** para voltar à faixa anterior ou passar para a seguinte e o botão **Reproduzir/Pausa** para fazer uma pausa ou retomar a reprodução.

## UTILIZAÇÃO DA ENTRADA AUXILIAR

• Ligue um cabo jack de 3,5 mm (não fornecido) à entrada auxiliar do dispositivo para reproduzir um leitor de MP3.

• Prima brevemente a tecla **MODE / EQ** para selecionar o modo «**AUX**». As faixas contidas no leitor MP3 ligado são agora reproduzidas através dos altifalantes do leitor de CD.

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS :**

**Tensão de entrada :** AC 100-240 V  $\sim$  50/60 Hz

**Potência de saída :** 2 x 2W RMS

**Frequências radio FM :** 87.5-108 MHz

**Função sem fios :** version 5.0

**Frequências BT :** 2400-2483.5 MHz 10mW

**Nome BT :** moooov SP61

**Duração da bateria (com o volume a 50%):** 2h30-3h de reprodução de CD, 3h-4h30 de reprodução de rádio e 2h30-3h de reprodução de USB.

**Dimensões do producto :** anchura 261 x profundidade 226 x altura 132 mm

## Marcação regulamentar, como C E , no aparelho.



As instruções continuam no disco de papelão presente no CD player.  
Recomendamos que você guarde este documento.



**CUIDADO:** Radiação laser invisível se o dispositivo de travamento for aberto e falhar ou for colocado fora de serviço. Evite a exposição direta ao feixe.



**CUIDADO:** Este dispositivo é um produto a laser Classe 1. Para garantir segurança contínua, não remova nenhuma tampa nem tente acessar o interior do dispositivo. Encaminhe todos os reparos para pessoal qualificado.



Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em volume alto por muito tempo.



Corrente alternada



Isolamento duplo ou reforçado



Corrente contínua



Apenas para uso interno



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

España/Portugal: garantia 3 anos



Este logotipo significa que os dispositivos que não são mais utilizados não devem ser descartados no lixo doméstico. As substâncias perigosas que podem conter podem prejudicar a saúde e o ambiente. Peça ao seu distribuidor para coletar esses dispositivos ou utilize os métodos de coleta seletiva que seu município disponibiliza para você.



O abaixo assinado, METRONIC, declara que o equipamento de rádio elétrico do tipo rádio CD 477406 está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet:  
<https://medias.metronic.com/doc/477406-v6o4ge-doc.pdf>

Num ambiente sujeito a descargas electrostáticas, o equipamento pode funcionar temporariamente mal ou mesmo desligar-se. Esta situação requer a intervenção do utilizador, normalmente um reinício do equipamento, desligando e voltando a ligar à alimentação eléctrica. De seguida, basta ligar o equipamento e voltar a colocá-lo no modo de funcionamento pretendido.

## ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Apesar de todo o cuidado na concepção dos nossos produtos e na preparação destas instruções, poderá ter encontrado dificuldades. Não hesite em contactar-nos, os nossos especialistas estão à sua disposição para o aconselhar:

Assistência técnica : [suporte@metronic.com](mailto:suporte@metronic.com) / 93 713 26 25

Antes de telefonar, verifique as seguintes informações : **Radio CD Karaoké KINO (477409)**



moov

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

España/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. · CIF B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Valles (BCN) MADE OUTSIDE EU

## NL - KARAOKE CD-SPELER KINO

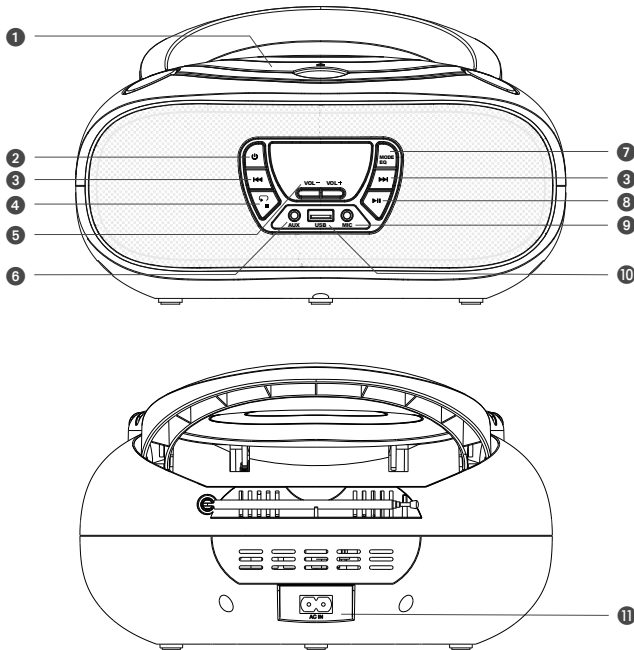
### INHOUD VAN DE DOOS

- CD-speler
- Bedrade microfoon
- Netsnoer
- Gebruikershandleiding




### NETVOEDING

**Netvoeding (voorkeur):** steek de meegeleverde voedingskabel in een standaard stopcontact (100-240V ~ 50/60Hz).

**Werkt op batterijen:** werkt op 4 x 1,5 V type C batterijen (niet meegeleverd).



### LEGENDA / FUNCTIES :

- 1 Hoes
- 2 **ON / OFF** : druk kort op de knop  om de cd-speler in en uit te schakelen. In stand-by (na 10 minuten inactiviteit) kort indrukken om de speler weer in te schakelen. Het apparaat is standaard ingesteld op de FM radiomodus wanneer het voor de eerste keer wordt ingeschakeld.
- 3  /  : in **FM**-radiomodus: druk kort op deze knoppen om terug te keren naar de vorige zender of om over te schakelen naar de volgende beschikbare zender. Ingedrukt houden om snel door de zenderfrquenties te scannen. In **CD / USB**-modus: druk tijdens het afspeken kort op deze knoppen om naar het volgende vorige nummer te gaan of houd deze knoppen ingedrukt om sneller door de nummers te scannen. In **BT**-modus: houd deze knoppen ingedrukt om titels te wijzigen. In **AUX**-modus: deze knoppen hebben geen functie.

- 4**  /  / : In **FM**-radiomodus: druk kort om een radiofrequentie op te slaan waarnaar momenteel wordt geluisterd (er kunnen maximaal 20 frequenties worden opgeslagen). In **CD / USB**-modus: druk tijdens het afspelen eenmaal kort om de huidige titel te herhalen, druk nogmaals kort om de hele **CD /** het hele bestand te herhalen, druk nogmaals kort om deze functie uit te schakelen. Houd deze knop ingedrukt om het afspelen van **CD / USB** te stoppen. In **AUX / BT**-modus: deze knop heeft geen functie.
- 5** **VOL - / VOL +**: Als je deze knoppen kort indrukt, wordt het volume één niveau verlaagd of verhoogd, als je ze lang indrukt meerdere niveaus. Het maximale volume is 30 (of 32, afhankelijk van de versie).
- 6** **AUX**: Gebruik de aux-ingang om een externe audiobron (MP3-speler) aan te sluiten op het apparaat.
- 7** **MODE / EQ**:  
 • Kort indrukken verandert de modus van **RADIO FM / CD / USB / BT / AUX**.  
 • Houd tijdens het luisteren ingedrukt om de muziekstijl aan te passen van:  
**FLAT / CLASS / JAZZ / ROCK / POP**.
- 8** **PLAY / PAUSE / P+ / SCAN**: In **FM**-radiomodus: druk 2 seconden op deze knop om een FM-frequentie aan te starten. Druk vervolgens kort om naar de volgende opgeslagen zender te gaan. In **CD / USB / BT** modus: druk kort op deze knop om het afspelen te pauzeren of opnieuw te starten. In **AUX** modus: deze knop heeft geen functie.
- 9** **MICROFOONINGANG**: Wanneer het apparaat is ingeschakeld, sluit u de meegeleverde microfoon aan op de **MIC** -aansluiting en schuift u de **AAN/UIT**-schakelaar van de microfoon omhoog. Zing dicht bij de microfoon.
- 10** **USB-POORT**: steek hier je USB-stekkerin, druk dan kort op de **MODE / EQ** knop totdat USB-modus is geselecteerd («**USB**» verschijnt kort op het scherm). De eerste muziek die erop is opgeslagen, wordt automatisch afgespeeld (ondersteunde formaten: MP3 en WMA).
- 11** **Voedingsingang**: steek de voedingskabel hier in en het andere uiteinde in een stopcontact.

## EEN CD AF SPELEN

Open de kap handmatig en plaats een CD of **CD-R/RW** in de speler. Laat het klepje iets zakken en laat het geleidelijk vanzelf sluiten. Druk kort op de **MODE / EQ** knop totdat de **CD**-modus is geselecteerd («**Cd**» verschijnt op het display). Druk op de **Af speel/Pauzeer** knop om de CD af te spelen.

## LUISTEREN NAAR FM RADIO

Druk kort op de **MODE / EQ** knop tot de **FM** radiomodus geselecteerd is: «**rAd**» verschijnt op het scherm, gevolgd door de radiofrequentie waar momenteel naar geluisterd wordt.

*Opmerking: Verleng de FM antenne om de radio-ontvangst te verbeteren.*

## DRAADLOZE FUNCTIE

Als je naar muziek wilt luisteren die vanaf een smartphone wordt verzonden, druk dan kort op de **MODE / EQ** knop totdat je de Bluetooth modus selecteert («**bt**» verschijnt op het display van de CD-speler). Activeer Bluetooth op uw smartphone en kies vervolgens de Bluetooth-naam «**moov SP61**» op het scherm van uw smartphone. Speel muziek af op het scherm van uw smartphone en gebruik de knop **◀◀** of **▶▶** om terug te gaan naar het vorige nummer of om naar het volgende nummer te gaan, en de knop **Af spelen/Pauze** om het afspelen te pauzeren of te hervatten.

## DE AUX-INGANG GEBRUIKEN

- Sluit een 3,5 mm jack kabel (niet meegeleverd) aan op de aux-ingang van het apparaat om een MP3-speler af te spelen.
- Druk kort op de **MODE / EQ** knop om «**AUX**» modus te selecteren. De nummers op de aangesloten MP3 speler worden nu afgespeeld via de luidsprekers van de CD-speler.

**TECHNISCHE SPECIFICATIES :**

**Ingangsspanning:** AC 100-240 V  $\sim$  50/60 Hz

**Uitgangsvermogen:** 2 x 2W RMS

**FM-radiofrequenties:** 87.5-108 MHz

**Draadloze functie:** version 5.0

**BT:** 2400-2483.5 MHz 10mW

**BT:** mooov SP61

**Batterijvak:** 4 piles de 1,5 V de type «C» (non incluses)

**Batterijlevensduur (met volume op 50%):** 2u30-3u CD afspelen, 3u-4u30 radio afspelen en 2u30-3u USB afspelen.

**Afmetingen product:** B261 x H226 x D132 mm



## Standaardmarkeringen, waaronder CE, op de onderkant van het apparaat.



We raden je aan dit document te bewaren.



LET OP: Onzichtbare laserstraling als het sluitsysteem wordt geopend, defect raakt of wordt uitgeschakeld. Vermijd directe blootstelling aan de straal.



LET OP: Dit apparaat is een Klasse 1 laserproduct. Verwijder geen afdekkingen en probeer geen toegang te krijgen tot de binnenkant van het apparaat om de veiligheid te blijven garanderen. Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd personeel.



Luister niet te lang naar hoge geluidsniveaus om mogelijke schade aan uw gehoor te voorkomen.



Wisselstroom



Dubbele of versterkte isolatie



Gelijkstroom



Alleen voor gebruik binnenshuis



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



Dit logo betekent dat afgedankte apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. De gevaarlijke stoffen die ze kunnen bevatten, kunnen schadelijk zijn voor uw gezondheid en het milieu. Laat deze apparaten terugbrengen door uw distributeur of maak gebruik van de selectieve inzamelingsfaciliteiten van uw gemeente.



Ondergetekende, METRONIC, verklaart dat de radio-elektrische uitrusting van het type cd-speler477409 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://medias.metronic.com/doc/477409-uqeyxr-doc.pdf>

In een omgeving met elektrostatische ontladingen kan de apparatuur tijdelijk slecht functioneren of zelfs uitschakelen. In deze situatie moet de gebruiker ingrijpen, meestal door de apparatuur te resetten door deze los te koppelen van en weer aan te sluiten op de voeding. De apparatuur kan dan weer worden ingeschakeld en in de gewenste bedrijfsmodus worden gezet.

## HULP EN ADVIES

Ondanks alle zorg die we hebben besteed aan het ontwerpen van dit product en het maken van deze handleiding, kunt u problemen hebben ondervonden. Aarzel niet om contact met ons op te nemen, onze specialisten staan klaar om u te adviseren: Technische ondersteuning: 02 47 346 392 / [hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)

Houd de volgende informatie bij de hand voordat u belt: **Karaoke CD-speler KINO (477409)**



100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

## DE – KARAOKE-CD-SPIELER

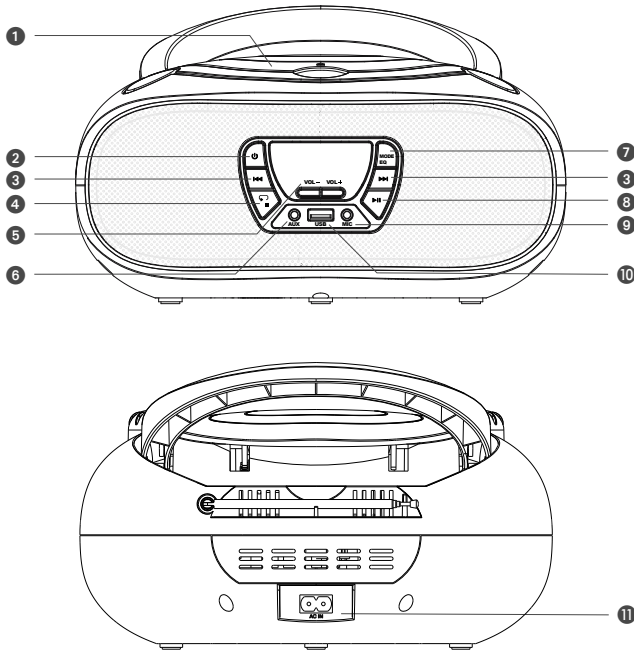
### PACKUNGSGEHÄLT

- CD-Player
- Mikrofon mit Kabel
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung


### STROMVERSORGUNG DES GERÄTS



**Netzbetrieb (bevorzugt):** Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an eine Standardsteckdose (100-240 V ~ 50/60 Hz) an.

**Batteriebetrieb:** funktioniert mit 4 Batterien vom Typ C mit 1,5 V (nicht im Lieferumfang enthalten).



### LEGENDE / FUNKTIONEN

- 1 Deckel
- 2 **ON / OFF**: Drücken Sie die Taste  kurz, um den CD-Player ein-/auszuschalten. Drücken Sie im Standby Modus (nach 10 Minuten Inaktivität) kurz diese Taste, um das Gerät wieder einzuschalten. Das Gerät wird beim ersten Einschalten standardmäßig auf den Modus „radio FM“ (UKW-Radio) eingestellt.
- 3 **◀▶**: im Modus radio **FM**: Drücken Sie diese Tasten kurz, um zum vorherigen Sender zurückzukehren oder zum nächsten verfügbaren Sender zu wechseln. Drücken Sie diese Tasten lang, um einen schnellen Sendersuchlauf durchzuführen. Im Modus **CD / USB**: Drücken Sie während der Wiedergabe kurz auf diese Tasten, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu wechseln, oder drücken Sie diese lang, um den Schnellvorlauf/-rücklauf der Titel zu starten. Im Modus **BT**: Drücken Sie diese Tasten kurz, um einen anderen Titel zu wählen. Im Modus **AUX**: Hier haben diese Tasten keine Funktion.

- 4  /  : Im Modus **radio FM**: Indem Sie kurz auf diese Taste drücken, wird der derzeit gehörte Sender gespeichert (Sie können bis zu 20 Sender speichern). Im Modus **CD / USB**: Drücken Sie während der Wiedergabe ein Mal kurz auf diese Taste, um den aktuellen Titel zu wiederholen. Drücken Sie erneut kurz, um die ganze CD/Datei zu wiederholen, und drücken Sie noch einmal kurz, um diese Funktion zu deaktivieren. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Wiedergabe der CD/des USB-Sticks zu stoppen. Im Modus **AUX/BT**: Hier hat diese Taste keine Funktion.
- 5 **VOL - / VOL +** : Durch kurzes Drücken dieser Tasten kann man die Lautstärke in kleinen Schritten bzw. durch langes Drücken in großen Schritten verringern oder erhöhen. Die maximale Lautstärke beträgt 30 (oder 32, je nach Version).
- 6 **AUX** : Verwenden Sie den AUX-Eingang, um eine externe Audioquelle (MP3-Player) an das Gerät anzuschließen
- 7 **MODE / EQ** :  
 • Durch kurzes Drücken kann man zwischen den folgenden Modi umschalten:  
**RADIO FM / CD / USB / BT / AUX.**  
 • Durch langes Drücken während des Hörens kann man die Wiedergabe an den Musikstil anpassen:  
**FLAT / CLASS / JAZZ / ROCK / POP.**
- 8 **WIEDERGABE / PAUSE / P+ / SCAN**: Im Modus radio **FM**: Drücken Sie diese Taste 2 Sekunden lang, um den UKW-Sendersuchlauf zu starten. Drücken Sie diese Taste anschließend kurz, um zum nächsten gespeicherten Sender zu springen. Im Modus **CD / USB / BT**: Drücken Sie diese Taste kurz, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen. Im Modus **AUX**: Hier hat diese Taste keine Funktion.
- 9 **MICRO** : Stecken Sie das mitgelieferte Mikrofon während des Betriebs am MIC-Anschluss an und schieben Sie den **ON/OFF**-Umschalter des Mikrofons nach oben. Singen Sie nah am Mikrofon.
- 10 **USB-ANSCHLUSS**: stecken Sie Ihren USB-Stick hier an und drücken Sie dann kurz die Taste **MODE / EQ**, bis Sie den USB-Modus ausgewählt haben («**USB**» wird kurz auf dem Bildschirm angezeigt). Die Wiedergabe der ersten darauf gespeicherten Musik wird automatisch gestartet (unterstützte Formate: MP3 und WMA).
- 11 **Stromanschluss** : Stecken Sie das Stromkabel hier ein und das andere Ende in eine Netzsteckdose.

## EINE CD ANHÖREN

Öffnen Sie den Deckel manuell und legen Sie eine CD oder CD-R/RW in das Gerät ein. Drücken Sie den Deckel leicht nach unten und lassen Sie ihn sich anschließend selbst langsam schließen. Drücken Sie kurz die Taste **MODE / EQ**, bis der Modus CD ausgewählt ist („**Cd**“ erscheint am Display). Drücken Sie die Taste **Wiedergabe / Pause**, um die Wiedergabe der CD zu starten.

## EINEN UKW-RADIOSENDER HÖREN

Drücken Sie kurz die Taste **MODE / EQ**, bis der Modus radio FM ausgewählt ist: „**rAd**“, oder direkt die Radiofrequenz, die Sie gerade hören (standardmäßig «87,5 FM») wird am Display angezeigt.

*Hinweis: Ziehen Sie die UKW-Radioantenne aus, um den Empfang zu verbessern.*

## KABELLOSER BETRIEB

Wenn Sie Musik von einem Smartphone hören möchten, drücken Sie kurz auf die Taste **MODE / EQ**, bis der Modus Bluetooth ausgewählt ist („**bt**“ erscheint am Display des CD-Players). Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und wählen Sie dann den Bluetooth-Gerätenamen „**moov SP61**“ auf dem Display Ihres Smartphones aus. Starten Sie die Musikwiedergabe vom Smartphone-Display aus und verwenden Sie dann die Taste **◀** oder **▶** um zum vorherigen oder zum nächsten Titel zu wechseln, sowie die Taste **Wiedergabe / Pause**, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.

## VERWENDUNG DES AUX-EINGANGS

- Schließen Sie ein 3,5-mm-Klinkenkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den AUX-Eingang des Geräts an, um Musik von einem MP3-Player abzuspielen.
- Drücken Sie kurz die Taste **MODE / EQ**, bis der Modus „**AUX**“ ausgewählt ist. Die auf dem angeschlossenen MP3-Player gespeicherten Titel werden jetzt über die Lautsprecher des CD-Players abgespielt.

**TECHNISCHE DATEN:**

**Eingangsspannung:** AC 100-240 V  50/60 Hz

**Ausgangsleistung:** 2 x 2 W RMS

**UKW-Radiofrequenzen:** 87,5-108 MHz

**Kabelloser Betrieb:** Version 5.0

**BT-Frequenzen:** 2400-2483,5 MHz 10 mW

**BT-Gerätename:** moooov SP61

**Batterielebensdauer (bei 50% Lautstärke):** 2,5-3 Stunden bei CD-Wiedergabe, 3-4,5 Stunden beim Radio hören und 2,5-3 Stunden bei USB-Wiedergabe.

**Produktgröße: B/T/H:** 261 x 226 x 132 mm

## Normenkennzeichnungen, u. a. CE, auf der Unterseite des Geräts.



Die Anleitung wird auf der Pappscheibe im CD-Spieler fortgesetzt. Wir empfehlen Ihnen, dieses Dokument aufzubewahren.



**ACHTUNG:** Unsichtbare Laserstrahlung beim Öffnen und Versagen oder Außerkraftsetzen der Spervorrichtung. Vermeiden Sie die direkte Einwirkung des Strahls.



**ACHTUNG:** Dieses Gerät ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Um eine gleichbleibende Sicherheit zu gewährleisten, entfernen Sie keine Abdeckungen und versuchen Sie nicht, sich Zugang zum Inneren des Geräts zu verschaffen. Überlassen Sie alle Reparaturen qualifiziertem Fachpersonal.



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke zuhören.



Wechselstrom



Schutzklasse II



Gleichstrom



Ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



Diese Logo bedeutet, dass nicht mehr funktionsfähige Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die gefährlichen Stoffe, die möglicherweise enthalten sind, können der Gesundheit und der Umwelt schaden. Bringen Sie diese Geräte zu Ihrem Händler zurück oder entsorgen Sie sie über die getrennte Abfallsammlung, die Ihnen von Ihrer Gemeinde bereitgestellt wird.



Der Unterzeichner, METRONIC, erklärt, dass die elektrische Funkanlage vom Typ CD-Player 477409 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<https://medias.metronic.com/doc/477409-uqeyxr-doc.pdf>

Ist das Gerät elektrostatischer Spannung ausgesetzt, kann es zeitweise zu Störungen oder sogar zum Abschalten des Geräts kommen. Sollte dies der Fall sein, muss das Gerät durch Trennen von der und erneutes Anschließen an die Stromversorgung neu gestartet werden. Danach müssen Sie das Gerät lediglich wieder einschalten und den gewünschten Funktionsmodus wieder einstellen.

## UNTERSTÜTZUNG UND BERATUNG

Trotz der Sorgfalt, die wir bei der Entwicklung unserer Produkte und der Erstellung dieser Anleitung walten ließen, sind Sie vielleicht auf Schwierigkeiten gestoßen.

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, unsere Spezialisten stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite:

Technische Unterstützung: **02271-9047997**

Sie können uns auch eine E-Mail an die folgende Adresse schicken:

[support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

Halten Sie vor einem Anruf folgende Informationen bereit:

- Karaoke-CD-spieler Kino : **477409**







moov<sup>®</sup>